

Brasil retuvo Copa Mitre derrotando a Chile 3-2



FINALISTA. Omar Pabst luchó incansablemente en el match decisivo frente a Tomás Koch de Brasil. Logró ganar un set, pero finalmente cedió ante la superior calidad del brasileño. En la foto ejecuta un back-hand.

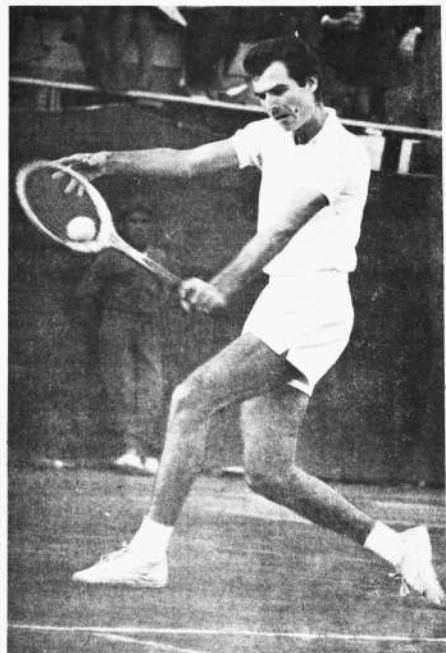
P. Cornejo superó a I. Adam y Koch venció a chileno O. Pabst

Brasil retuvo la copa Mitre al derrotar en la final al equipo chileno por 3 a 2. El partido que decidió el título fue el que disputaron el chileno Omar Pabst y el brasileño Tomás Koch, que se definió en favor del brasileño por 6-4, 6-3, 3-6 y 6-3.

Fue un cotejo disputado de principio a fin. Omar Pabst no resignó en ningún instante la posibilidad de dar a su país la copa Mitre y fue un gran rival de Koch. Por momentos, sobre todo, en el tercer set, Pabst logró imponer su juego y descontrolar a su rival, pero finalmente se impuso la mayor calidad del brasileño.

El fuerte servicio de Koch no pudo ser quebrado en los primeros sets y muchos de los puntos logrados por el brasileño se debieron a ese factor. Los dos primeros sets fueron los más cómodos para el vencedor que utilizó muy bien su fuerte y preciso smash.

La parte más pareja de la brega final estuvo en el tercer set, cuando el chileno se decidió a jugar arriesgando más ante el inminente riesgo de la derrota. Allí vimos las mejores jugadas del partido. Bolas precisas colocadas a los laterales y al fondo, rápidos acercamientos a la red para el boleo o el



GRAN VENCEDOR. Tomás Koch, la máxima figura del torneo decretó el triunfo brasileño en la copa Mitre superando a Pabst. Se trata de un jugador de condiciones extraordinarias y de una serenidad pocas veces vista.

LOS CAMPEONES

COPA MITRE. Campeón: Brasil. Sub-campeón: Chile
COPA OSORIO. Campeón: Argentina. Sub-campeón: Perú
COPA BOLIVIA. Campeón: Colombia. Sub-campeón: Brasil
COPA COLOMBIA. Campeón: Argentina. Sub-campeón: Chile
COPA HARTEN. Campeón: Argentina. Sub-campeón: Bolivia
COPA CHILE. Campeón: Brasil. Sub-campeón: Chile.



GANADORES DE COPA BOLIVIA. La pareja colombiana integrada por Jairo Velasco y Jimmy Amaya, aumentaron ayer su ventaja frente a Brasil venciendo finalmente por 5 a 0. Fueron la sorpresa del certamen.

LOS RESULTADOS DE LA ULTIMA FECHA: TENIS

Los siguientes son los resultados de la última jornada del XXXII Campeonato Sudamericano de Tenis que se cumplieron ayer en los courts del Club de Tenis La Paz:

COPA HARTEN
Héctor Romani de la Argentina doblegó a Julio Fernández de Bolivia por 6/4 y 6/1.
Eduardo Zbinden de Bolivia cayó vencido por el argentino Ricardo Cano que ganó por 8/6 y 6/4.

COPA PARAGUAY
Ramiro Benavides de Bolivia ganó ayer la Copa Paraguay, que se disputó en un torneo "consuelo" al chileno Juan Esguep por 5/7, 6/2 y 6/4.

COPA MITRE
Patricio Cornejo de Chile superó a Iart Adam del Brasil estableciendo los marcadores de 6/4, 8/10, 6/4 y 8/6.
En otro encuentro Tomás Koch del Brasil derrotó a Omar Pabst de Chile por 6/4, 6/3, 3/6 y 6/3, ganando para su país la Copa Mitre.

COPA OSORIO
Norma Bayón de la Argentina derrotó a Ada de Cowan del Perú por 7/5 y 6/2.
Virginia Cáceres del Perú doblegó a Graciela Morán de la Argentina por 6/3 y 6/0.

Epílogo del XXXII Sudamericano

Finalizó ayer el XXXII torneo sudamericano de tenis. El éxito fue inobjetable. Hubieron algunas fallas que las hicimos notar oportunamente. Algunas subvenciones, otras no, como las hay en cualquier organización de este tipo, pero ello no desmerece el éxito final de la competencia.

A la hora del balance la parte positiva se inclina para el tesonero trabajo de los dirigentes de la Federación Boliviana de Tenis, Clubs La Paz y Sucre, que lograron concretar una competencia que por momentos fue brillante. Ojalá que el tenis pueda repetir estas fiestas más a menudo. El tenis estuvo de gala. Felicitaciones.



PATRICIO CORNEJO. Notable jugador chileno, que ayer equilibró momentáneamente las posiciones con Brasil, al ganarle a Iart Adam. Fue otra gran figura del certamen que finalizó ayer en La Florida.

EQUIPO ARGENTINO GANO COPA HARTEN

Ramiro Benavides logró Copa "Paraguay" derrotando al tenista chileno Esguep

Al perder Julio Fernández, frente al argentino Héctor Romani, Bolivia resignó ayer posibilidades en la disputa de la copa Harten y la representación argentina logró adjudicarse la competencia habiéndose ratificado la victoria de los rioplatenses con el triunfo de Ricardo Cano sobre Eduardo Zbinden.

EL PARTIDO
El encuentro entre Romani y Fernández se definió por dos a cero en favor del argentino. Comenzó bien el nacional, pero, luego fue cediendo posiciones ante un rival que jugó más ofensivamente y que arriesgó más. Fernández, en todo el partido, no ingresó ni una sola vez sobre la red y procuró el juego defensivo con devoluciones débiles que facilitaron a su rival. El primer set del encuentro se definió por 6/4 en favor de Romani que culminó muchas jugadas con tiros cruzados de mucha violencia y bolas efectivas.

En el segundo set, el argentino jugó cómodamente. En principio estableció una diferencia de 5/0 con las mismas características del primer set. A esta altura insinuó una recuperación pero era ya demasiado tarde. Romani ganó fácilmente por 6/1.

En el siguiente encuentro, Ricardo Cano derrotó a Javier Valle por 8/6 y 6/4. El partido ya no tuvo trascendencia para las posiciones, pero sin embargo, fue disputado, especialmente por la acción del nacional que obligó a fondo al argentino.

TRIUNFO DE BENAVIDES
Ramiro Benavides logró una victoria de dos a uno sobre Juan Esguep, adjudicándose de esa manera, por segunda vez consecutiva la Copa Paraguay, que se disputó en un torneo especial "consuelo" para juniors.

El nacional recorriendo la confianza en su juego cumplió un buen partido, aunque el primer set le fue adverso por 5/7. Benavides lució seguridad en sus restes tan-



IART ADAM. El número 2 del equipo campeón se la Mitre, complementó a Tomás Koch, y aunque perdió contra Cornejo exhibió también recursos de jugador de cartel.

Reunión de fútbol

Desde las 19 horas de hoy se reunirán las distintas comisiones encargadas de la reestructuración del fútbol local en las oficinas de la Asociación de La Paz. Se ruega puntual asistencia de los señores miembros de las comisiones.



VERA CLETO. Puntal de la victoria brasileña en la copa Chile, que se adjudicó la representación de su país. Se trata de una esperanza del tenis brasileño.

AVISOS CLASIFICADOS

CICUTA



ME VOY A BRASIL EN LA COMPANIA DE LA AVIONETI

¡MUY BIEN! LA AVIONETI ES LA QUE TIENE EL RECORD DE SEGURIDAD

¡OJA! ESTE NO SABE QUE LA SEMANA PASADA SE CAYERON TRES AVIONETI

CASAS

LA INMOBILIARIA

Ofrecemos contratos anticréticos chalet residencial moderno, Miraflores, boliviaños 40 millones, departamento moderno pequeño - próximo El Prado, boliviaños 28 millones. Igualmente solicitamos contratos anticréticos, cualquier zona. Alquilamos garzonera moderna Av. Ecuador, Sopocachi - Oficina L. Alvarez Herrera, Potosí 1052. Telf. 22855.

LA INMOBILIARIA

Comparamos suma urgencia tres chalets, uno o dos departamentos cualquier región, preferentemente en Sopocachi, Miraflores, pago inmediato. Vendemos casa quinta Chudimani, cómoda, diversidad árboles frutales, dependencias. Precio económico. Oficina L. Alvarez Herrera, Potosí 1050 Telf. 22855.

CASA JUNTA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético casa junta dos dormitorios, dependencias. 18.000.00 Sopocachi Alto.

COMPRO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compró casas, terrenos, distantes zonas. Antes de vender consulten.

CASAS VENDO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa un departamento tres dormitorios, dependencias. 90.000.00 Otra un departamento dos dormitorios, dependencias. 60.000.00. Miraflores.

EN MIRAFLORES

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa cuatro habitaciones, 380 mts. 2, 60.000.00 Miraflores.

NECESITO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesito urgente alquilar, anticrético, casas, departamentos, habitaciones. Tiendas. Cualquier zona. Propietarios no pagan comisión.

CASITA JUNTA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético casita junta dos dormitorios, dependencias. 25.000.00 Heiti.

CASITA JUNTA

En inmediaciones Puente Negro, necesito en alquiler. Teléfono 24817.

VENDO

Para granja o colonia de vacacioneros vendiendo en Chirca, Sud Yungas casa con terrenos, gallineros, frutales, luz eléctrica, agua propia, etc. Referencias teléfono 11043, Grau 378.

NECESITO

El alquiler, casa o departamento amplio, preferible sin muebles, en barrio residencial. Pago hasta 150 dólares. Ofertas a J.R.G. Casilla No. 385, La Paz

POR VIAJE

Vendo casa dos departamentos Calle Litoral (Miraflores) N° 1304. Teléfono 21962. Entrega vacía.

DEPARTAMENTOS, HABITACIONES Y OFICINAS

ANTICRETICO

Doy independiente una habitación, hall, cocina y pequeña terraza. Ref. Otero de la Vega (Duchas) o cruzando ex-cancha Olímpica No. 702, Zona San Pedro.

HABITACIONES

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético cuatro habitaciones, dependencias. 16.000.00 Linares.

TIENDA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético tienda-trastienda, 3.500.00 Sopocachi Alto.

ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético tres habitaciones, dependencias. 16.000.00 San Pedro

OFREZCO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético habitación dependencias, San Pedro.

ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético amplio departamento, tres dormitorios, dependencias, calle Murillo.

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético departamento dos dormitorios, dependencias, entrega inmediata. Miraflores.

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético departamento dos dormitorios, dependencias, 25.000.00 Montenegro.

DEPARTAMENTO

Necesito anticrético hasta \$b. 35.00. Llamar telf. 21527 Sr. Suenz

ALQUILO

En Sopocachi bajo dormitorio para dos personas Telf. 28079

ALQUILO

Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

ANTICRETICO

Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias: Otero de la Vega (final) dichas o cruzan de ex-cancha Olímpica, No. 702.

ALQUILO DEPOSITOS

De 24 metros cuadrados cada uno. Murillo 979. Teléfono 11756

ALQUILO

Dos habitaciones para consultorio, zona San Pedro. Telf. 20878.

LOCAL CENTRICO

Para industria o Comercial alquiló Razón Indaburu 1037.

DEPARTAMENTO

Departamento amplio en anticrético. San Pedro. Referencias Nicolás Acosta 685.

ANTICRETICO

Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca N° 240 (Zona Norte)

NECESITO

Departamento en Miraflores. Referencias teléfono 29231.

TERRENOS

Vendo en Sopocachi. Ref. Telf. 20755.

TERRENO

2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

TERRENO

En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

NEGOCIOS Y VALORES

LA INMOBILIARIA

Señor propietario... Señor capitán: Confíe sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio a través de años en compra venta de propiedades, préstamos hipotecarios, predios, contratos anticréticos, alquileres y negocios en general. Máxima rapidez, mínima comisión. Seriedad y reserva absoluta. Oficina L. Alvarez Herrera, Calle - Potosí 1050. Telf. 22855, Casilla 2398.

LA INMOBILIARIA

Ofrecemos crédito hipotecario, prestatario, cualquier cantidad, interés legal, trámite inmediato. Dólares americanos hasta 20 mil interés tres por ciento. Oficina L. Alvarez Herrera, Potosí 1050 Telf. 22855.

NECESITO DINERO

En préstamo con garantía hipotecaria. Referencias Potosí 1033. Oficina N° 1.

VENDAMOS

Negocio acreditado Snack "El Molino". UTAMA Comercio 819 Telf. 23610.

VENDO NEGOCIO

Acreditado y lucrativo Valor real \$b 29.000 Doy \$b 23.000 Única oportunidad Teléfono 20236

SE PRECISA

Capital para ampliar Instituto Comercial. Referencias Sucre 1273.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

COCINA ELECTRICA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo cocina eléctrica, cuatro hornillas, secaplatos, hornos. Precio de regalo.

COMPRO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compró cocinas, refrigeradores, al contado. Recibo consignaciones.

VENDO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco lámpara de colgar, filtro, balanza para frial, cocina a keroseno, estufa, precios de regalo.

POR VIAJE VENDO

Cocina eléctrica, Frigidaire, living, dormitorios, lámparas, alfombras, vajilla. San Jorge Prolongación Cordero 137 de 10 a 17 hrs.

SOMBRILLAS

Para jardines, azoteas, con base. Líquido. Avenida Illimani o Frías 1660.

¡GANGA!

Cocina de 4 hornillas y refrigerador. Avenida Saavedra N° 2192.

VARIOS

COMPRO MAQUINAS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compró máquinas coser, escribir, al contado. Recibo consignaciones.

UNDERWOOD

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo máquinas Underwood, precio de regalo.

1.600 POSTALES

De Francia, España, Italia, más proyector vendo Lote completo Oportunidad para coleccionistas precio de ocasión Telf. 20236

PUERTA PLEGADIZA

MODERN FOLD Se vende de oportunidad, con poco uso. Verla y tratar en Juan de la Riva 1405 Horas de oficina. Teléfonos 23347 y 24977

MAQUINA DE ESCRIBIR

Metalica, compro. Comercio 994 Oficina 6. Telf. 2101

ALAMBRE

Llegó alambre milimetrado, galvanizado de aluminio y plástico. Safrico Ltda. Ayacucho 266.

FUMIGADORES

Ofrecemos fumigadores de mochila en tres tamaños. También fumigadores manuales. SAFRICO LTDA. Ayacucho 266. Teléfono 23203. Con agencias en Cochabamba y Santa Cruz.

COMPRO

Compró máquinas de zapatería, de escribir, radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salán 865

PARA MINAS

Ofrecemos Carros y Rielles De-cavulley Motores Generadores Grupos. Poleas en "V" Cables, Barreros, Chicharras, Fraguas. Pisagua 14 Telf. 20073.

COMPRO BRONCE

Y Plomo usado. Pago buen precio. Pisagua 14. Telf. 20073.

ESTUDIANTES

Acuden para estudiar gratis a nuestra Biblioteca Móvil Albino Portillo del Instituto Eva Perón. Socabaya 340.

DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

FERTILIZANTES

Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

TECNICOS Y SERVICIOS

TEJIDOS EN LANA

El hogar de niños San José ofrece al público sus servicios de tejidos en lana a máquina y bordados a mano de toda clase. Avenida Mariscal Santa Cruz 1208. Teléfono 24934.

CONSTRUCCIONES

En general - Proyectos. Oficina Arquitecta. Mercado 996. Teléfono 10207.

REFACCIONES

Alcantarillado, plomería, pintura, colocación de techos plásticos. Telf. 28131.

REFRIGERACION

Reparaciones. Carga gas. Rebovinados - Garantía técnica - "FLASH" Electrotechnical Service. Ingavi 854 Teléfono 20507

TRADUCTOR

Ofrece sus servicios en 4 idiomas: castellano, inglés francés y alemán. Referencias teléfono 22750.

CONSTRUCCIONES

Viviendas baratas, refacciones, plomería, electricidad, alcantarillado, fachadas, pintura. Teléfono 28131.

¡EN 48 HORAS!

El revelado de sus películas Color ECTACHROME. En Foto CA. PRI COLOR Ltda. Avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Colón N° 1299.

PINTAMOS

Interiores y fachadas. Teléfono 10301.

VEHICULOS

AUTOMOVIL

De carrera completamente equipado, vendo. Av. Saavedra 2016

OCASION

Vendo AUSTIN-52. Referencias Avenida Arce 2808.

CAMIONETA ESTACAS

International 1958. Dos y media toneladas. Vendo. Garage ATLAS Avenida Saavedra 2016.

VAGONETA SKODA

De ocasión vendo Av. Bolívar 1850 Telf. 11020

MUEBLES

VENDO

Juegos de living 750 pesos. Tu-musia 492, interior.

COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compró toda clase de muebles, al contado. Recibo consignaciones.

VENDO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo living modernos, flamantes, comedor de roble 15 piezas, peñador. Precios de ocasión.

MUEBLES DE RADIOLA

Usted pone su radio y su pick-up Nosotros le entregaremos una hermosa radiola en el moderno diseño que Ud. escoja. Visitenos ahora mismo. Precios económicos. Calle Juan D. Vargas N° 58. Teléfono 23045.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO ALEMAN

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo hermoso piano alemán, guitarra eléctrica. Precios de ocasión.

EMPLEOS

TRACTORISTA

Necesito para movimiento tierra. Jorge - Suenz 1199.

COCINERA

Cocinera-servidora, necesito. Sa-garnaga N° 462.

PROFESORES

PROFESOR

De matemáticas, física, química, inglés, ofrece sus servicios. Referencias Telf. 27883.

RADIOS

COMPRO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compró radios, radiolas, al contado. Recibo consignaciones.

VENDO RADIOS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo radios precios de ocasión.

REPUESTOS

BUJIAS

"Champion" y "Bosch", en todo tipo. Bobinas, reguladores de voltaje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT, Avenida Pando 151.

AMORTIGUADORES

Regulables para autos Chevrolet. PANAMA AUTO PARTS. Campero N° 52.

CRUCETAS

Yokes y estrados de cardán. Motores de limpiaparabrisas. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151

BATERIAS

De 6 a 12 voltios, eslamgas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS.

Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas a las empresas madereras, que proveer de madera machihembrada "Mara" de primera, las siguientes condiciones:

- 1.000 pies cuadrados de madera machihembrada primera clase de 3" de ancho.
- 7.000 pies cuadrados de madera machihembrada primera clase de 4" de ancho.
- Deberán presentarse al precio por pie cuadrado.
- Indicarán la forma de pago (se dará preferencia a quienes entreguen a cuenta las cotizaciones de).
- El precio correspondiente a madera puesta en los depósitos de la CNS, ubicado en la Av. Bolívar, (A espaldas del tercio General).
- La propuesta indicará el tiempo en que se comprometen a hacer las entregas parciales y totales.
- Las propuestas acompañadas de papel sellado, timbre, boleta de garantía por valor de \$b 100,00, sobre los primeros pesos bolivianos más el 2% (dos por mil), sobre el valor total de la propuesta, deberá presentarse sellado y lacrado en la secretaría de la Dirección de Servicios Generales de la CNS, ubicada en el segundo piso del edificio de la esquina de las calles Almirante Grau y Avenida Santa Catalina (Cadeja).
- Mayores datos serán proporcionados por el Departamento Supervisión de Obras y Mantenimiento (Calle Ingavi en Murillo 20, piso).
- Se fija el plazo de presentación de propuestas, hasta el presente mes, a las 18:00 hrs.

La Paz 4 de Septiembre de 1965.

DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS GENERALES DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

Mos gente, en el mundo entero, viaja sobre llantas

GOODYEAR

que sobre las de cualquier otro marca

Consulte nuestro plan de facilidades de pago

COBAN

Con profusión de gases la policía de Buenos Aires disolvió manifestación de peronistas en el "Día de la Lealtad"

BUENOS AIRES, 17 (AP).— Estalló hoy la violencia nuevamente en la zona del Parque de los Patrios, al cargar cientos de policías montados y unidades con gases lacrimógenos, contra varios miles de manifestantes peronistas que desafiaron la prohibición para efectuar una manifestación.

Cientos de pequeños grupos de partidarios del exiliado ex dictador Juan Domingo Perón chocaron con la policía en una zona de veinte calles cuadradas en torno al Parque de los Patrios a unos 8 kilómetros del centro de la ciudad.

DE SICA EN TELEVISION

ROMA (ANSA).— La televisión italiana ofrecerá un ciclo cinematográfico dedicado al acto y director Vittorio de Sica. Dos films recordarán a De Sica como "Actos juveniles", "Grandes revistas", de Camerini y "Magdalena cero en conducta", del mismo De Sica. El director "El adorno de bicicletas", "Los niños nos miran", "Milagro en Milán", "Estación terminal" y "El techo". Cada film será presentado por De Sica, que además conversará posteriormente a la exhibición con el crítico Giulio Cesare Castello.



Un grupo de trabajadores procede a la reparación del barco español de carga Sastretegui. Una misteriosa explosión que las autoridades dicen que fue de dinamita o de otra bomba parecida, produjo serios daños al barco que se hallaba anclado en San Juan de Puerto Rico, rumbo a Santo Domingo (AP Wirephoto)

En Concilio Ecueménico.

Estúdiase cuestiones pastorales sobre las que Paulo VI quiere tener recomendaciones

Por BENNET N. BOLTON
CIUDAD DEL VATICANO, 17 (AP).— Con el Concilio Ecueménico Vaticano aplazando brevemente sus tareas esta semana, en la mitad

Más cubanos refugiados a los EE.UU.

CAYO HUESO, FLORIDA, 17 (AP).— Un grupo de refugiados llegó hoy aquí y otro a Nueva Orleans, vanguardia de un éxodo que se espera en los próximos días.

El Servicio de Guardacostas está a la espera de unos 30 botes con refugiados entre hoy y mañana. Un refugiado que llegó hoy dijo que están esperando 38 embarcaciones en Camarioca, puerto de donde salen los refugiados.

A 60 kilómetros de Cayo Hueso al sur, fue avistado un bote que se hundía, cargado de refugiados. Fue despachada una canoera a darle auxilio.

El primer bote que llegó hoy trafa 38 personas. Seis más llegaron a Nueva Orleans a remolque de un carguero de bandera de Liberia, llamado Costa Rican Trader.

Venían cuatro hombres y dos muchachos en el barco, de pesca. Propiedad del gobierno. Los hombres dijeron que hace varios meses comenzaron a planear su fuga.

Mientras tanto, parece que el gobierno de Cuba ha comenzado una campaña para desanimar a los refugiados. El diario habanero del Partido Comunista "Granma" dijo hoy la mitad de la primera plana a una carta que dice fue escrita por una madre cubana al Ministerio de la Defensa en Washington. En la carta culpa a los Estados Unidos por la muerte de su hijo, no quien dice que era un exiliado cubano que murió en la guerra en Viet Nam como soldado de los Estados Unidos.

de su período de sesiones, los obispos católicos comenzaron hoy el estudio de asuntos pastorales sobre los cuales desea el Papa Paulo VI algunas recomendaciones.

El Pontífice ha indicado que está considerando cambios fundamentales en las reglas cotidianas de la Iglesia como el ayuno y la abstinencia de carne del viernes, los matrimonios mixtos entre católicos y no católicos, e incluso, posiblemente, la cuestión vital del control de natalidad.

El Papa pidió a los obispos, que actúan mediante sus conferencias episcopales nacionales y regionales, que dediquen su semana libre a formular algunas recomendaciones para él.

Su estudio y conclusiones están considerados como el núcleo de una estructura histórica que no se ha visto jamás en el catolicismo —un sínodo de obispos para ayudar al Pontífice en las decisiones y gobierno de la Iglesia Católica que se estima tiene un número total de 500 millones de fieles.

El Pontífice había anunciado la idea del sínodo el 14 de septiembre cuando comenzó el cuarto y último período de sesiones del Concilio Ecueménico.

La idea respondía al deseo de los progresistas entre los 2.200 padres del Concilio que querían alguna especie de Senado internacional de Prelados para asistir al Pontífice y llevar a la práctica el decreto de 1964 del Concilio sobre "colegialidad"—es decir que el poder sobre toda la Iglesia estuviera compartido entre el Pontífice y los obispos.

Se sabe que uno de los temas cuyo estudio encomendó el Papa a los obispos fue la liberalización de las leyes de ayuno y la abstinencia de carne los viernes.

La abstinencia ha disminuido de severidad considerablemente en los últimos diez años. Por ejemplo, los pasajeros de las líneas aéreas en muchos lugares pueden hacer caso omiso de la abstinencia de carne de los viernes; los miembros de las fuerzas armadas disfrutan del mismo privilegio desde hace más de una década. Es

esa forma, se quedará sin existencias por mucho tiempo", comentó un espectador.

No se sabía mientras tanto, el paradero de María Estela "Isabelita" Marín, esposa de Perón, cuyo arribo hace una semana hizo estallar la violencia en la ciudad. Temores de que su presencia pudiera causar mayor violencia fue una de las razones, según se dijo, para que el Gobierno cancelara la autorización a los peronistas para efectuar su manifestación.

La señora Perón salió esta mañana de la casa de un líder peronista donde está alojada, en el barrio de Caseros. Se dijo sin que haya sido confirmado, que estaba reunida con líderes peronistas en algún lugar de Buenos Aires.

La policía allanó por la tarde el sindicato de trabajadores de restaurantes, dominado por peronistas, se incautó armas y municiones.

Otras zonas de esta capital de seis millones de habitantes estaban en calma. Más de cinco mil policías estaban distribuidos en toda la ciudad para aplacar las posibles manifestaciones. Nubes de gases lacrimógenos cubren grandes secciones de la zona del Parque de los Patrios. En la policía continúa arrojando gases lacrimógenos en



Un grupo de trabajadores procede a la reparación del barco español de carga Sastretegui. Una misteriosa explosión que las autoridades dicen que fue de dinamita o de otra bomba parecida, produjo serios daños al barco que se hallaba anclado en San Juan de Puerto Rico, rumbo a Santo Domingo (AP Wirephoto)

Retornó la inquietud a Santo Domingo a raíz de la muerte de Severo Cabral

Por Roberto Berrellez
SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA, 17 (AP).— La inquietud y la ira retornaron hoy a la capital dominicana a propósito de la muerte anónima de Angel Severo Cabral, un líder político derechista.

Un portavoz de la Policía Nacional dijo que se estaba buscando dos hombres que se cree que están relacionados con la agresión de que fue objeto Cabral, contra el cual se disparó junto a su casa en lo que se dice es el sector rebelde de Santo Domingo. El vocero dijo que hasta ahora no se habían practicado detenciones.

Los matadores se encontraban en un grupo que portaba cartelones comunistas. Los manifestantes se abalanzaron sobre Cabral y su familia cuando trataban de sacar los muebles de su casa para trasladarlos a una nueva residencia fuera de la zona rebelde. La turba quemó los muebles y un camión, después de matar a Cabral de varios disparos.

Pariente lejano del depuesto presidente del triunvirato, Donald Reis Cabral, el líder político asesinado se atrajo la ira de los izquierdistas extremistas cuando fue Ministro de Interior en el gobierno que sucedió al de Juan Bosch después de haber sido éste derrocado en 1963.

Centenas de personas se congregaron esta mañana en la nueva residencia de Cabral y de su esposa, para expresar su sentimiento a ésta. Cabral, ex Presidente del Partido de Unión Cívica, se había separado de éste para constituir su propio Partido de Acción Revolucionaria (PAR). Una guardia militar rodeó la casa.

Entre los que acudieron se encontraban los líderes políticos derechistas, los cuales criticaron casi en forma unánime lo que dijeron era la incapacidad del gobierno provisional para proporcionar una protección adecuada en el antiguo sector rebelde. En la zona realizan servicio de patrulla unos 500 policías especiales de la Policía Nacional entre los que figuran unos 220 ex-combatientes rebeldes.

La radio de las fuerzas armadas de la base aérea de San Isidro se mostró muy vehemente en su censura del gobierno responsabilizando del asesinato. No hubo declaración alguna del Presidente provisional Hector García Godoy.

Una alta fuente militar dijo: "si el gobierno nos diese la orden podríamos efectuar una limpieza de los maledantes armados y comunistas en 24 horas".

La oleada de terrorismo ha coincidido con los esfuerzos del gobierno para restaurar la normalidad en

Una mujer bajó a cráter principal del volcán Misti

LIMA, OCT., 17 (INTER PRESS SERVICE).— Una mujer bajó por primera vez al cráter principal del volcán Misti. Se trata de una joven de 22 años de edad, que ascendió en seis oportunidades al citado volcán, ubicado en Arequipa.

Silvia Melgar, pariente lejana del poeta-soldado peruano Mariano Melgar, tomó la audaz decisión de realizar la expedición y cumplió su objetivo, contemplando de cerca la roca incandescente y el colorido de la laguna del azufre. Como penetró al interior del volcán sin máscaras antigases, al protección alguna, la joven andinista teme ahora sufrir alguna afección a la vista.

Antes que Silvia Melgar, penetraron al cráter del volcán Misti, dos expedicionarios que ahora están a punto de perder la vista.

Sobre la roca del volcán, la joven exploradora dejó grabado su nombre y la fecha de su temeraria acción.

EL VATICANO ESTUDIA LA ASISTENCIA RELIGIOSA A LOS EXILADOS DE CUBA

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (INTER PRESS SERVICE).— La autorización concedida por el gobierno de La Habana para que los ciudadanos cubanos que lo deseen puedan unirse a sus familiares residentes en los Estados Unidos, ha creado nuevos problemas para las autoridades vaticanas en lo que se refiere a la asistencia religiosa de los exilados de Cuba que han encontrado refugio en USA.

En Roma se están llevando a cabo conversaciones entre los representantes de la comisión pontificia para América Latina, del obispo de los EE.UU., y del obispo cubano.

Los obispos evalúan el número de cubanos que en las próximas semanas podrán expatriar legalmente en algo así como 50 mil.

Por su parte los miembros del episcopado norteamericano han ilustrado algunas de las dificultades relativas a tal éxodo masivo. No se trata de un comentario solamente de dar inicialmente hospitalidad, asistencia y, sucesivamente, también trabajo a los expatriados que lleguen a los EE.UU., sino que existe también el problema de las zonas en las que debe-

rían ser alojados. El gobierno de Washington, en efecto, no es favorable al deseo expresado por la mayoría de los que llegarían a instalarse todos en las cercanías de las costas sureñas, próximas a las costas cubanas. Por otro lado una diseminación de estos prófugos en todo el territorio

estadounidense crearía particularmente a las organizaciones, morales, del episcopado de los Estados Unidos.

Sobre estos candidatos a discutir en Roma, en conclusiones aceptables.



El presidente Johnson realiza sus primeros ejercicios después de su operación de vesícula que resalta. (AP Wirephoto)

Brotaron nuevos tiroteos en Cachemira tanques pakistanos entraron en acción

NUEVA DELHI, 17 (AP).— Hoy hubo tiroteos en cinco sectores de Cachemira, y la India dijo que tanques pakistanos, apoyados por artillería, habían entrado en acción en otros puntos.

Los círculos oficiales indios comunicaron, mientras tanto, que un éxodo de guerrilleros de Cachemira, que había comenzado hace varias semanas, se había reducido, pero seguían siendo perseguidos por la fuerza india de seguridad.

El Primer Ministro Lal Bahadur Shastri declaró en Bombay

que los guerrilleros "fracasaron miserablemente" en sus esfuerzos de promover disturbios en Cachemira.

Se advirtió claramente, sin embargo, en un comunicado del Ministerio de Defensa que no habían terminado las dificultades. Unidades pakistanas regulares dijo el comunicado, abrieron el fuego contra las tropas indias en los sectores de Tithual, Haji Pir, Naushera y Jyngar.

Ello indicaría que hubo escaramuzas virtualmente a lo largo de toda la longitud de la línea de cese de fuego establecida en

Cachemira por las tropas indias en 1949 después de la guerra de independencia.

Además, la India dijo que las fuerzas atacaron a los pakistanos en el sector de el sudoeste, donde dieron muerte a un soldado indio.

Acciones de tanques indios en la sección del sudoeste, a lo largo de la línea de cese de fuego establecida en 1949, después de 22 días de combates entre Pakistán y la India.

Gente de color muestra preocupación por la afluencia de cubanos a Miami

..CAYO HUESO, 17 (AP).— Una protesta de una organización negra norteamericana, la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, y una convocatoria para una audiencia congressional, surgieron hoy ante el constante aumento de la colonia de exiliados cubanos en el sur de la Florida.

Pequeños botes y embarcaciones del Servicio de Guardacostas condujeron a Cayo Hueso unos 100 nuevos refugiados. Uno dejó la costa cubana a nado.

Ricardo Alvarez, de 19 años de edad, dijo que al ser rechazado en

Camarioca, puerto de embarque de los que salen de Cuba, por estar en edad militar, se lanzó al agua y nadó un kilómetro para llegar a un bote que venía hacia los Estados Unidos.

En Washington, el Subcomité de la Cámara de Representantes dijo que efectuará el martes una audiencia sobre el problema de los refugiados cubanos.

Serán tomadas declaraciones sobre los arreglos propuestos relacionados con la admisión de más cubanos. El Subcomité quiere saber qué seguridades para este país

ofrecen esos acuerdos. Los cubanos en el río han estado en el río cubano suizo sobre este país de refugiados.

Las seguridades de los Estados Unidos ante el temerario de un funcionario de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, da al Presidente John F. Kennedy, autoridades de la Florida.

Donald Wheeler Jr. de esa organización dice que los Estados Unidos deben cumplir sus responsabilidades con los oprimidos de Cuba.

Jones agrega que los cubanos llegados a Miami han sido desplazados a Miami de muchos ex-combatientes, porteros, camareros, porteros, celeros y otros.

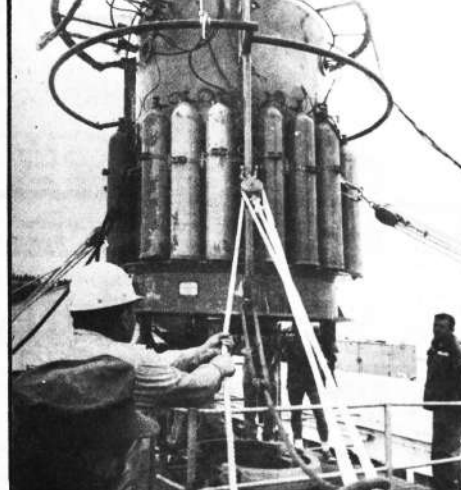
Predice que "a pesar de los esfuerzos para distribuirlos en otros países, una gran mayoría de los refugiados peruanos de Miami".

Los familiares de los exiliados se abrazaron en Cayo Hueso, mientras niñas bailaban con las.

Los exiliados que botes con los nuevos fumaban grandes lazos, uno trajo una caja de cigarrillos que dice "Cuba".

"Nos los dieron en como propaganda", dijo Juan Rodríguez, de 25 años, ex-chef de la capital cubana, llegó con sus dos perros: La Pirata y Camela.

Su hijo Enrique, de 10 años, que lo trajo así, desde la Habana que no van conmigo, me lo dan los mayores. Los mayores describen la vida en Cuba como mala, pero el Lobo declaró que las que estaba



Se observa en la fotografía el cambio de un estado de presión a otro de decompresión a bordo del Berkone. La capsula que recibe el cambio de presiones tiene 100 pies de profundidad para experimentar diversas reacciones en el mar. Permanecerán en la capsula sin presión unas 30 horas (AP Wirephoto)

TE DE REGALOS



La señorita Lourdes Uria Ger agasajó con un té de regalos a la señorita Sonia Cerruto Bauer que próximamente contraerá nupcias. En la foto figura la anfitriona y la agasajada rodeada de sus amigas que se deleitaron con la esmerada atención prodigada por la dueña de casa.

Sociales

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

El miércoles próximo el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecerán un Open-House a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales en su residencia de la Plaza Abaroa.

OFICIALES

Viajó a Yacuiba el Ministro de Minas y Petróleos, Coronel Eduardo Méndez Pereira.

EMBAJADA DEL JAPON

A principios del mes próximo retornará a Tokio, el Embajador del Japón señor Eji Kawasaki que durante cinco años desempeñara dichas funciones en Bolivia. Con este motivo el H. Cuerpo Diplomático acreditado ante nuestro gobierno prepara una recepción, en la que se hará entrega de una bandeja de plata con los nombres de todos los Jefes de Misión.

REUNIONES

El viernes pasado ofreció un té a sus relaciones, la señora Norma Ergueta de Sarti.

Agasajó ayer con un almuerzo a sus amigos, el señor Walter Nielsen Reyes y su esposa señora Elsa Sánchez de Nielsen.

Agasajando a sus amistades, mañana la señora Stella Arguedas dará un té-rummy.

El señor Luis Iturralde Levy y su esposa señora Dora Moreno de

Iturralde ofrecerán un cocktail a sus relaciones.

Amigos de los esposos señor Luis Fernando Guachalla y su esposa señora Blanca Gana de Guachalla les ofrecerán un cocktail el miércoles.

FIESTA DE 15 AÑOS

El señor Roberto Comboni y su esposa señora Olga Vizcarra de Comboni ofrecieron ayer una fiesta en honor de su hija Wilma que celebró sus 15 años.

EMBAJADA DEL URUGUAY

El Primer Secretario de la Embajada del Uruguay y la señora de Freve Thevenet agasajaron a sus relaciones diplomáticas y sociales con un almuerzo, el mismo que transcurrió en un ambiente de distinción y elegancia.

INFANTILES

El jueves próximo, celebrando el cumpleaños de su hija Mary Anee, los esposos señor Lloyd Jacobs y señora Miriam Elfo de Jacobs darán un té infantil.

El señor Oscar La Faye y su esposa señora Rosario Michel de La Faye ofrecieron un té en honor de su hija Rosario que celebró su onomástico.

NACIMIENTOS

En la Clínica Alemana nació el primogénito del señor Luis Nentala y de la señora Elena Crespo de Nentala.

BAUTIZO

Con los nombres de José Roberto fue bautizado el séptimo hijo del señor Raúl Hurtado de Mendoza y de la señora Laura Machicao de Hurtado.

ENFERMOS

En la Clínica Alemana fue sometido a una intervención quirúrgica el señor Arturo E. Gamarrá Castriño.

Guarda cama la señora Elena Crespo de Nentala.

VIAJEROS

De Estados Unidos el señor Roberto Arce Álvarez.

Del Brasil la señora Rosario Mladonado de Barcellos.

Llega procedente de Europa el Dr. Tomás Guillermo Elfo M.

De Buenos Aires el señor Edgar Camacho Omiste.

De Estados Unidos el señor Alexis Rubín de Célis y señora.

A Río de Janeiro el Ingeniero Armando Murillo.

Prepara viaje a Santiago de Chile la señora Mercedes Mier de Arce.



CONCURSO DE PEINADOS- Las señoritas Magda Arteaga y Gloria Guzmán, que intervinieron en el concurso de peinados auspiciado por la Alcaldía de Cochabamba. Las participantes representaron juntamente con las señoritas Rosario de Ugarte y Gabriela de la Reza, al salón "Revlon", que obtuvo el primer premio del concurso.

En la paz del Señor y asistido con todos los auxilios de la Santa Religión y la bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue Señor Don:

Cnl. VICTOR LUNA PIZARRO R. de O
(Q.E.P.D.)

Blanca Obillas C. de Luna Pizarro, esposa, Doctor Ruperto Obillas Castillo, Irma Obillas Castillo de Paredes, Nelly Riveros de Obillas y Guillermo Paredes, hermanos políticos, los sobrinos, tíos, primos y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos, Socios del Automóvil Club Boliviano y personas piadosas, se dignen acompañar sus restos mortales al Cementerio General, el día de mañana martes 19 del presente a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Santa Cruz N° 584. Su asistencia será reconocida y agradecida por la familia doliente. Servicios Altaga Figueroa 773 Tle. 25676.

EL DIRECTORIO DEL CLUB SOCIAL "16 DE JULIO" tiene el sentimiento de comunicar el infausto fallecimiento del que fue su socio fundador y ex-Presidente en varios períodos

Sr. Dr. ISIDORO ARAMAYO
(Q.E.P.D.)

e invita a los señores socios y sus familiares a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, hoy lunes 18 de Octubre a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá del edificio de la Confederación Médica Sindical c. Ballivian N° 1166

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y abnegado esposo

Dr. ISIDORO ARAMAYO SOTO
(Q.E.P.D.)

Bertha Roa v.d. Aramayo, esposa, Mario y José, hijos, María v.d. Roa madre política, los sobrinos Julio Manuel, Julia, Emma, Rosa, María José, Alicia, Raquel Aramayo, Albertina, Natalio Roa, Olga R. de Guzmán Elío, Jaime Guzmán Elío, hermanos políticos, sobrinos políticos y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, en especial a los residentes potosinos, socios de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, Confederación de Profesores, Club 16 de Julio, Beneméritos de la Patria, Facultad de Medicina, Colegio "San Calixto", empleados de la C.N.R.S., asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes 18 del presente a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá del local de la Confederación Médica Sindical de Bolivia c/ Ballivian N° 1166. Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

BARRAS DE ACERO

Para molino de minerales se necesita en cualquier cantidad. Diámetro 3 pulgadas. Largo entre 2.007 y 2.032 metros (entre 79 y 80 pulgadas).

Ofertas al teléfono 23843 o a casilla 703

Círculo Femenino de Cultura Hispánica

Con motivo de la celebración de la Semana de la Hispanidad, las damas congregadas en el Círculo Femenino de la Hispanidad tuvieron un almuerzo organizado por la Vicepresidencia del Círculo, Sra. Mercedes Mier de Arce. Durante la reunión hubo ambiente de alegría y camaradería. La parte artística estuvo a cargo de la señora Lola Sierra de Méndez. Las pequeñas alumnas de Rosario Eguigorry y otro grupo de Carmen Bravo ofrecieron un número de baile español. La parte musical a cargo de la señora Gaby de la Reza de Almaraz. Un número de cueca estuvo interpretado por Tofías Almaraz y la señora Pepa Velez Otero. La clausura del acto contó con las palabras del Embajador de España, Sr. Luis Arroyo y Aznar.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

A comienzos de agosto 1965 se han extraviado documentos de importación relativos a barras de acero. Dicha documentación es intransferible y sólo de utilidad para el interesado, Fabulosa Mines Consolidated.

Se dará buena gratificación a la persona que suministre informes sobre estos documentos al teléfono 23843 o a la Casilla 703.

FILM SOBRE TUPAC AMARU

LIMA, (ANSA).- Charlton Heston y Jack Palance participarán en una película monumental sobre la vida de Tupac Amaru. El proyecto se está estudiando en el ambiente cinematográfico peruano. Se filmaría en coproducción peruano-norteamericana, con diversos actores peruanos en roles secundarios.

AVICULTURA ITALIANA

ROMA, 8 (ANSA).- La avicultura nacional dio a Italia en 1964 un aporte de 794.1 millones de dólares. Es ésta la cifra global arrojada por el valor de 450.000 toneladas de pollos (\$75 millones 400.000 dólares), y 9.390 millones de huevos para el consumo y 500 millones de huevos para empollar (416.200.000 dólares).

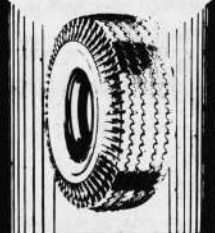
REUMA

CIÁTICA-LUMBAGO ARTRITIS

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y antiinflamatoria, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago. Si Ud. padece de artritis, reuma, gota, dolores musculares y de espalda, ciática, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber logrado resultados satisfactorios, pruebe las grageas INBOREU y quedará sorprendido de sus magníficos resultados.

N-2 ALIVIA Y ELIMINA EL ACIDO URICO

UC ROYAL LAS UNICAS GARANTIZADAS

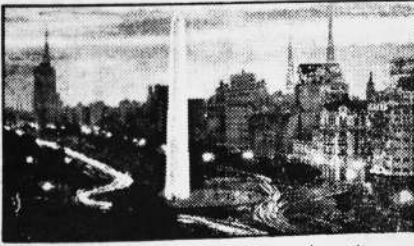


INTERMACO Y AGENCIAS EN EL INTERIOR GRACE

Panagra le lleva a Buenos Aires en 3 horas, nada más...

(cualquier otra línea aérea demora por lo menos 8 horas)

Tenemos los únicos jets... los únicos vuelos sin escalas



Para sus negocios o vacaciones, Buenos Aires está a la vuelta de la esquina por Panagra.

En sólo 3 horas usted llega a Buenos Aires, disfrutando la comodidad que le ofrece el jet DC-8 El InterAmericano de Panagra. Es el primer y unico servicio de jets desde La Paz. El único vuelo sin escalas a Buenos Aires.

La rapidez, comodidad y prestigio de los jets de Panagra, son sólo algunas de las ventajas que le ofrecemos. Además, usted dispone de un plan de crédito especialmente preparado para usted. Entérese de todas las otras ventajas que le da Panagra. Vea a su Agente de Viajes o llámenos. ¡Le conviene!

PANAGRA

Los jets más frecuentes entre las Américas

aluminio



Calamina Corrugada de Aluminio Alcan

- El mejor material para cobertura de techos y paredes en graneros, almacenes, fábricas y oficinas.
- Comodamente livianas y fáciles de transportar.
- Inoxidables, no requieren pintura.
- Sus cualidades térmicas hacen el ambiente fresco en verano y cálido en invierno.

Con Calamina Corrugada de Aluminio



el costo inicial es el costo final.

Agentes para Bolivia:

VELHO & CO. S.A.C.

Av. Camacho 1377 - Edificio Sáenz, 1er. piso. Teléfonos: 23411 y 29527 - Casilla 144 - La Paz

Un artefacto que le dure toda la vida

FRIGIDAIRE

Un producto de GENERAL MOTORS

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 18 DE OCTUBRE DE 1963

WHISKY **USHER'S**

De lo mejor



ANA MARIA Ganzabal, integrante del equipo argentino, que se adjudicó la copa Colombia. El conjunto argentino fue el más fuerte de la competencia que finalizó ayer en la Florida.



RICARDO Cano de la Argentina junto con su compañero de equipo Héctor Romani, consiguieron para su país la Copa Harter. Cano derrotó ayer a Eduardo Zbinden por dos sets a cero.

Federación Atlética Amateur aprobó ayer quince nuevas marcas mundiales

NEUVA YORK, 16 (AP).- La Federación Atlética Internacional Amateur, organización mundial que rige las competencias de atletismo de los aficionados, aprobó hoy 15 récords mundiales.

El Marqués de Exter, de Gran Bretaña, Presidente del Consejo de la organización, registró la fantástica marca de 21.52 metros establecida en lanzamiento de peso por Randy Matson, de los Estados Unidos entre los récords aprobados.

El australiano Ron Clarke rompió otros tres récords. La Federación dijo que aprobó todos los récords que le enviaron en esta sesión, pero que no recibieron solicitud sobre varias actuaciones deportivas con categoría de récords mundiales, incluyendo tres más por Clarke y la marca para la milla de Michel Jazy, de Francia.

Fue aprobado el récord de 8.22.1 para las dos millas, establecido por Jazy el 23 de junio en Melun, Francia, pero el de 3.53.6 para la milla, establecido el 9 de junio, en Rennes, Francia, no fue presentado para aprobación.

Clarke, que ha establecido la mayoría de los récords mundiales en largas distancias en una casi increíble gira europea este verano fue acreditado con las marcas en las tres millas, los 5.000 metros y las 10 millas.

En Los Angeles, el 4 de junio, marcó para las tres millas 13.00.4, y para los 5.000 metros 13.25.8. La marca de las diez millas la estableció en Australia, el 3 de marzo, con 47.12.8.

También aprobó el Consejo el récord de las 6 millas, con 27.11.6 impuesto por el adolescente Gerry Lindgren, de los Estados Unidos.

Clarke, sin embargo, corrió las

Casillas ganó una prueba ciclista

MEXICO, D.F., 17 (AP).- Samuel Casillas, de México, con un brillante final, ganó hoy la carrera ciclista de 140 kilómetros contra competidores de otros siete países en las pequeñas olimpiadas. Marcó un tiempo de 3:00.37.

"U" GANO A ALWAYS READY EN VOLIBOL

LITORAL DERROTO 2 A 0 AL CLUB OLYMPIC

Dos buenas victorias consiguieron ayer los equipos de Universitario al cumplir una nueva fecha del Torneo Oficial de Vólibol. Uno de los resultados que más sorprendió al público fue la caída del conjunto femenino de Always Ready ante Universitario.

CAIDA DEL CAR

Sin demostrar toda su capacidad, Always Ready, cayó derrotado por el sexto femenino de Universitario por 2-0, parciales de 15-11 y 15-12. Relativamente el partido alcanzó ribetes interesantes pero sin la continuidad deseada. Always Ready abusó demasiado del juego sesgado, junto a la red, sin tener la suerte de ejecutar varios de sus mates. Universitario tuvo un bloque constante y sobretodo desbarató todas las intenciones del rival.

PERDIO PROMOCION

Merecida victoria consiguió el team masculino de Lincoln sobre Promoción 50 por 2-1, parciales de 15-4; 10-15, 15-19. Decepcionante la performance del conjunto "rojo" que sin reeditar sus anteriores presentaciones jugó uno de sus partidos más deficientes que le hayamos visto.

OTROS RESULTADOS

En el resto del programa se registraron los siguientes resultados: Universidad dobó a CIMA por 2-1; parciales de 15-8, 9-15, 16-14. JEC en damas sometió a Olympic por 2-1, parciales de 10-15; 15-11 y 15-13. Litoral, que ocupa una posición estable en la tabla de posiciones venció a Olympic por 2-0, parciales de 15-6 y 15-8.

Always Ready en la categoría masculina dobó a CAVV por 2-0, parciales de 15-8 y 15-4.

El arbitraje de la jornada estuvo con los errores de anteriores jornadas, sin que las autoridades de la Asociación Local adopten medidas tendientes a conseguir la rehabilitación total del arbitraje.

Tenis en Zaragoza

ZARAGOZA SPAIN, OCT. 17 (AP).- El brasileño José Edison Mandarino, resultó vencedor hoy en individuales y dobles del concurso internacional de tenis, llegando a las finales que se jugarán mañana.

Mandarino bató a Pinto, Chile 7-5, 6-0. En las finales se enfrentará con el colombiano William Alvarez, que venció hoy al chileno Aguirre 6-0, 6-2.



RAMIRO Benavides se adjudicó ayer el torneo "consuelo" para la categoría Juniors, ganando por segunda vez consecutiva la copa Paraguay. Fue una buena victoria la que consiguió frente a Juan Esguep.



ALWAYS Ready mantuvo ayer sus pretensiones al torneo masculino del presente año, al derrotar ayer a CAVV por dos a cero. El torneo de vólibol entró a sus postrimerías y faltan pocas jornadas para su conclusión.

LOS RESULTADOS DE LA...

Viene de la Pág. 1
COPA BOLIVIA

Jairo Velasco de Colombia ganó por abandono a Felipe Tavares de Brasil cuando se cumplía el tercer set. Los marcadores 6/1, 3/6 y 2/2.

Reno Figueroa del Brasil perdió por abandono frente a Jaime Amaya de Colombia.

COPA CHILE

Patricia Rivera de Chile derrotó a María Borba Días de Brasil por 6/2 y 6/2.

María Gildemeister perdió por abandono frente a Vera Cleto del Brasil cuando se cumplía el primer set y ganaba la brasileña por 7/6.

JUGADORES ORUREÑOS LLEGARON AYER A LA PAZ PARA INTEGRAR SELECCION DE BASKET

Oruro, 17 (PRESENCIA).- Por Augusto Dávila S. Corresponsal.- Cinco integrantes de la Selección Orureña, campeona nacional de Basketball viajan esta tarde a la ciudad de La Paz con el objeto de concentrarse con los otros jugadores que integran la preselección nacional y que representan a Cochabamba, Santa Cruz, Tarija y Potosí. La preparación estará a cargo de Juan Alberdi, que recientemente hizo abandono de la práctica de este deporte. Este equipo actuará en los Juegos Bolivarianos si la prueba de suficiencia es convincente. Los basketballistas orureños son los siguientes:

Luis Montecinos, Raúl Rodríguez, Luis Arellano y Ramiro Bayá, que reemplaza a Enrique Pozo.

Prueba automotor se disputará domingo

MEXICO, D.F., 17 (AP).- El gran premio automovilístico de México se disputará el domingo próximo con la participación de los mejores volantes del mundo y puede dar lugar a una interesante lucha por el segundo lugar del campeonato mundial de volantes.

Jim Clark conquistó ya el título de 1965, concentrándose la atención ahora en la lucha por el segundo puesto entre Graham Hill y Jack Stewart. Hill tiene actualmente 40 puntos y Stewart 33.

Esta mañana se cumplió otra fecha del Torneo de Baloncesto, registrándose los siguientes resultados:

CAR venció en damas a Strongest por 19-16; en varones: Strongest superó a Industrial por 44-27, que descendió de categoría. B.A.M.I.N. dobó a Saracho por 32-30. En el certamen de Vólibol se anotaron los siguientes resultados:

Damas: Saint Joseph ganó a Liceo Oruro por 2-0 y Liceo Dalence a Tigre 2-1 en varones; Bolívar ganó a San José 2-1 e Ingenieros superó a Urus por igual score.

AUTOMOVILISMO

Romualdo Delgado, ex-campeón nacional de automovilismo aseguró su participación en la carrera



NORMA BAYLON se constituyó en la principal figura femenina del XXXII Campeonato americano de Tennis. Ayer epilogó su campaña derrotando a la tenista peruana Ada de la Cruz.

Triunfo de Rodríguez

TEL AVIV, ISRAEL, 17 (AP).- Patricio Rodríguez, de los Estados Unidos, ganó hoy a Nick Kalogeropoulos, de Grecia, llegando hoy a la final del torneo internacional de tenis de Israel, que se jugará el domingo.

Kalogeropoulos superó a Keith Diepman, de Sudáfrica, en semifinales, derrotándolo 6-0, 6-4.

Rodríguez venció al campeón israelí Elazar Davidovich por 6-4.

Diepman y Rodríguez derrotaron a Froman y Corney, rael, 6-4, 6-0, en los semifinales de dobles masculinos.

*"Mariscal de Zepita", se halla acondicionado de su máquina, una po-tang que permitirá condiciones de igualdad con los volantes. Delgado profiere gestiones con el fin de la liberación de impuestos que en las anteriores ediciones se concedió esta a otros pilotos.

Valencia se ubicó como líder en España: fútbol ATLETICO SE MANTIENE INVICTO

MADRID, 17 (AP).- Valencia subió al primer lugar en el Campeonato de Fútbol de España al vencer hoy al Sabadell por 1-0. El centro delantero brasileño Waldo hizo el gol a los 64 minutos.

Atlético de Madrid, único equipo invicto hasta ahora, arrolló a Barcelona en su propia casa por 4-1 y tiene 11 puntos, los mismos que el Valencia pero con menor promedio de goles.

Uriarte, Adelardo, Luis y Mendoza anotaron por el Atlético y Gallejo por el Barcelona.

En tercer lugar está el Real Madrid que jugando en su casa apenas pudo empatar a 0 con el Español.

Pontevedra cayó al cuarto lugar al ser vencido en su casa por el Betis, 3-0. Anotaron Ansola, Mateos y Celdrán.

Atlético de Bilbao se impuso al Zaragoza 2-0 en Bilbao. Los visitantes jugaron casi todo el segundo tiempo con ocho hombres por haber sido expulsados Santamaría, Santos e Irusqueta por juego rudo.

Aguirre y Uriarte hicieron los goles.

Mallorca derrotó al Córdoba 2-1, anotando los goles Duca y Rovira en el tiempo, y Martínez por el Córdoba.

Málaga perdió en su casa ante el Elche 1-0, anotando el gol de cabeza a los 10 minutos.

Name, del Pontevedra, der goleador con 6, segundo de Barcelona y Vavá del Real Madrid.

Palafox llegó a las finales de tenis

MIDLAND, TEXAS, Antonio Palafox, jugador de los Estados Unidos, ganó hoy a Nick Kalogeropoulos, de Grecia, llegando hoy a la final del torneo internacional de tenis de Israel, que se jugará el domingo.

Palafox derrotó en la semifinal a Chuck McKinley, 6-3 y 6-3, y a Cliff Riegel en la semifinal por 6-0, 6-4 y 6-4.